

# LA CRÓNICA DE HUESCA

PERIÓDICO INDEPENDIENTE  
DE AVISOS, NOTICIAS É INTERESES MORALES Y MATERIALES  
SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS, MENOS LOS FESTIVOS

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.

HUESCA: Un mes, una peseta.  
FUERA: Pagando en la Administración, 3,50 trimestre.—Pagando en el domicilio del suscriptor, 4,25 al mes.

PROPIETARIO

**GREGORIO CASTANERA**

*Redacción y Administración:*  
Sancho-Abarca, 8.

ANUNCIOS.

Diez céntimos peseta línea,  
Formas especiales, anuncios  
de temporada y comunicados  
precios convencionales.

## SECCIÓN RELIGIOSA

**SANTOS DE MAÑANA.**—Santa Ursula y San Hilarión.

**CULTOS.**—Las misas conventuales en la Catedral, San Lorenzo y San Pedro á las nueve y cuarto.

Continúa en Santa Rosa la novena á Santa Teresa de Jesús con Misa á las 8 de la mañana y los cultos de la tarde á las 5 y 1/4 siendo orador un reverendo P. Jesuita.

La Hora Santa en San Vicente el Real de 5 1/2 á 6 1/2 de la tarde.

**CORTE DE MARÍA.**—Visita á Nuestra Señora del Pilar en la Catedral, San Lorenzo y Capuchinas.

## LA GARANTÍA NACIONAL

El señor Director gerente de esta Sociedad, convoca á una reunión general á los socios residentes en esta ciudad para tratar de asuntos administrativos concernientes á la misma.

Tanto el señor Director como el demás personal perteneciente á esta comarca, ruegan encarecidamente á todos los socios que no dejen de asistir á la expresada reunión que tendrá lugar el día 22 de los corrientes en el Salón del café del Teatro Principal á las 4 de la tarde.—El Director, B. Marquet.

2-1

## COCHE ALTERNADO DE HUESCA Á SARIÑENA Y VICEVERSA



Sale de esta ciudad de la casa número 3, de la plaza de D. Alfonso (antes Corralaza) á las 12 del día. Llevará asientos y encargos. Para más detalles dirigirse á **Pablo Gimeno**, mayoral de diligencias, en la misma casa, Huesca.

**EN** La barbería de Tomás Tresaco, Coso bajo, se necesita un aprendiz con principios ó sin ellos. 3 3

**P**atatas finas viejas, se venden á 4,50 peseta los 12 kilos y medio de medida vieja. Calle de Zalmedina, frente al Bazar. 3-3

## SECCIÓN DE NOTICIAS

---

Convida á la vida del campo el hermoso tiempo que tenemos: la temperatura primaveral que disfrutamos es causa de que los paseos se vean concurridos, la jardines y huertos presentan un aspecto encantador; el intenso calor de este verano y la pertinaz sequía hicieron que la vegetación fuese muy mala, sofocada por los rayos del sol; ahora todo ha cambiado: el campo presenta un bonito golpe de vista; los sembrados verdean casi todos y en algunos puntos los brotes del trigo son muy espesos.

El agua bienhechora ha transformado el panorama que sobre nosotros se dibujaba; lo que antes era angustia motivada para la clase agrícola por ver en lontananza un porvenir muy poco halagüeño, se ha trocado en alegría y contento; todo debido al beneficio del agua.

La siembra se ha hecho en casi toda la provincia en buenas condiciones: pues si bien las lluvias no han sido muy abundantes, ha quedado un tiempo sumamente bueno, como pocos otoños, que favorece en alto grado la germinación de las semillas.

Lo que creemos es que no ha llovido lo suficiente para los terrenos destinados á pasturaje de ganados.

Las operaciones de siembra adelantan mucho y las de vendimia están acabando.

---

Nos consta que los honrados industriales del gremio de zapateros de esta ciudad se proponen celebrar fastuosamente la fiesta de sus santos patronos San Crispín y San Crispiniano.

Parece que el víspera, 24, se quemará una pequeña pero bonita colección de fuegos artificiales en tanto la música de la ciudad alegrará con sus mejores composiciones á la concurrencia, y que el día 25 se celebrará en la iglesia de San Pedro solemne misa con sermón.

Aplaudimos la idea y felicitamos á esos honrados obreros, que quieren hacer ostentación de su fe católica y de su compacta y cariñosa unión.

---

Por la Dirección general de Correos ha sido declarado cesante don José Dasy, que desempeñaba el destino en esta Administración, y trasladado á Barcelona el aspirante á oficial D. Jacinto Claver.

---

Las comisiones de la Diputación provincial y del Ayuntamiento que fueron á saludar al ministro de Fomento á Zaragoza, regresaron anoche.

Con ellas vinieron también los diputados á Cortes por Sariñena y Fraga Sres. Alvarado y Camo.

---

En las carreras de velocípedos habidas en Zaragoza con motivo de las fiestas del Pilar, ha conseguido los honrosísimos premios primero del campeonato aragonés, consistente en una medalla de oro, y tercero de la nacional para bicicletas, el conocido sportman oscense D. Orencio Pedrós.

El joven carrerista del Club oscense D. Juan Dessy, ha logrado también alcanzar el tercer premio, medalla de cobre, en la carrera quinta ó Campeonato aragonés.

Nuestra enhorabuena completa.

---

El señor presidente de la Asociación de maestros del partido de Huesca, a petición de algunos compañeros, cita para las diez de la mañana del 2 del próximo Noviembre á los señores maestros del partido á reunión general, necesaria en las actuales circunstancias. La reunión se celebrará en los locales de la escuela del Centro de esta ciudad.

---

Se ha hablado con alguna insistencia de que el diputado á Cortes por Barbastro Sr. Alvarez Capra ocuparía en alto puesto en el ministerio de la Gobernación; pero el Sr. Puigcerver dice que este señor es amigo suyo grandísimo pero que no existiendo vacantes en el ministerio, y no estando dispuesto á prescindir de los servicios de los altos funcionarios de su departamento, no hay posibilidad de que se confirmen las noticias á que anteriormente nos referimos.

---

El 2 de Noviembre se procederá á la cobranza de las cuotas del segundo trimestre de las contribuciones territorial, industrial y minas.

---

Dice *La Correspondencia*, que los amigos del Sr. Castelar lucharán confundidos con los del Gobierno en las próximas elecciones municipales.

---

Ni en broma.

La empresa del circo de Colón que se propone, como es sabido, poner una pantomima, titulada *La Guerra de Africa*, ha buscado por todas partes, hasta en los tejares, individuos que quisieran *hacer de moros* en la referida pantomima, y no los ha encontrado, á pesar de pagarles á 2 pesetas.

Sólo ha logrado reunir ocho de veinte que necesitaba.

Algunos han contestado que ni por 10 pesetas eran moros.

---

El nuevo *break* de la Dirección de Obras Públicas lo ha estrenado el Sr. Meret con motivo de su viaje á Zaragoza.

Consta de dos coches. Uno de ellos, que fué el enganchado anteayer, tiene comedor amueblado de roble y cuero de Córdoba; las paredes están revestidas de las mismas maderas; salón tapizado de damasco amarillo con dos canapés y cuatro sillones del mismo color; dormitorio con cuatro literas superpuestas dos á dos y colocadas en la dirección de la marcha; á la izquierda el cuarto-tocador, que tiene tocador de mármol, espejo, etc.; á la derecha se encuentra el «water-eloset».

El otro coche tiene cocina, repostería y aditamentos necesarios á su objeto.

El primer coche, que es de grande longitud, tiene cuatro juegos de ruedas.

---

El Sr. Cánovas ha hecho nuevas y muy notables declaraciones respecto á los asuntos de Melilla.

Censura duramente que se consienta á los moros á pretexto de embajadas, entrar y salir en Melilla, construir sus trincheras y establecer guardias en territorio español.

«Desde los primeros momentos continúa en que por la fuerza del número del enemigo no pudo la guarnición de Melilla hacer otra cosa que salvar valerosamente á los 40 hombres destacados en el fuerte de Sidi-Aguariach, y creyeron los moros que nos habían derrotado debió emprenderse una acción defensiva y ofensiva.

Los fuertes han debido mantener constante cañoneo, y á los fuertes se han debido adelantar baterías provisionales, que para esto tenemos depósito de artillería en Sevilla y Cádiz, artillería que en cuatro ó seis días pudo estar funcionando en Melilla.

Bueno que nuestras tropas no salieran en columna para penetrar en el campo enemigo y castigar la agresión, mientras no se hubieran reunido todos los elementos necesarios para el combate. Pero la artillería de los fuertes y de las baterías provisionales, ha podido y debido hacer fuego constante para tener á los rifeños en perpetua alarma, en continuo sobresalto; en una palabra, para aguarles la fiesta.

Sino se habían de emprender inmediatamente las operaciones; sino habíamos de colocarnos siquiera á la defensiva; si toda nuestra acción en el campo de Melilla había de reducirse por ahora á que un oficial invite á los moros á que se retiren cuando se acercan á los fuertes amenazando con su gritería ó con sus ademanes, no comprendo para qué se han enviado á Melilla cuatro ó cinco batallones.

No es prudente tener un ejército más ó menos numeroso condenado á esa inercia, y lo que es peor, condenado á soportar las arrogancias del enemigo y á presenciar sus trabajos de defensa.»

Cree descabellado que se ensayen los fusiles Maüser á presencia del enemigo y duda que el general Margallo desobedezca las órdenes de López Domínguez, y concluye:

«El Gobierno hace mal en no fijarse en la gravedad de los sucesos de Melilla. La opinión puede incurrir á veces en exageraciones, pero cuando las sugiere el patriotismo deben atenderse con cuidado. Ir contra la opinión puede determinar un desbordamiento que lo comprometa todo.»

*El Imparcial* se felicita de las declaraciones del Sr. Cánovas del Castillo sobre los asuntos de Melilla, y dice:

«¿Por qué no se practica todo lo que dice el Sr. Cánovas? ¿Por qué no se contestan á cañonazos las intrusiones de los rifeños y sus audacias é insolentes provocaciones? Esto es inexplicable y misterioso. ¿Por qué no se envía á Melilla un general de superior categoría que tome el mando del ejército y se informe de lo que sucede en la plaza y en el campo?»

---

Por Real orden del ministerio de la Gobernación se concede franquicia telegráfica á los inspectores provinciales de Hacienda.

---

Los carlistas piensan publicar varios periódicos en las capitales de provincia donde no tienen órganos de su comunión.

---

Es posible que el Sr. Castelar aplace su anunciado viaje á Italia por algún tiempo.

---

*El Liberal* ha oído que el ministro de la Guerra ha recibido un telegrama del general Blanco recomendando que se envíen tropas á Filipinas, porque han comenzado los trabajos electorales.

---

Han obsequiado los moros de la Aduana de Melilla con un te al general Margallo, generales de la comisión y ayudantes y á los jefes señores Brull, Martínez y Serrano.

Los invitados tomaron tres tazas, según prescribe el ritual de la etiqueta musulmana.

Gracias al intérprete, entendiéronse como buenos amigos.

---

En el Puerto de Santa María se está organizando un espectáculo teatral, cuyos productos se destinan para adquirir una bandera nacional, que será entregada al Gobierno, á fin de que éste disponga sea colocada en el fuerte Sidi-Aguariach, una vez construída la fortaleza.

La bandera será riquísima. Llevará bordado al relieve, y con oro, el escudo de España, y bajo éste el del Puerto de Santa María.

Si el Gobierno acepta esta enseña nacional, pasará á Melilla una comisión para hacer entrega de ella al jefe de la plaza.

---

Por el ministerio de la Guerra se ha solicitado del de la Gobernación la franquicia de correos para las fuerzas del ejército que se encuentran en Melilla.

---

El emperador de Alemania ha inaugurado el monumento erigido á la memoria de Guillermo I.

El emperador pronunció un discurso enalteciendo el acto que se celebraba, recordándole que su abuelo conquistó victoriosamente la corona imperial.

---

Del Brasil se tienen noticias que comunican haber continuado el bombardeo de Río Janeiro con más violencia y daños materiales que en días anteriores.

Albino Guanabara, memorable defensor del mariscal Peixoto en la prensa europea, ha dejado de ser representante de aquél.

---

Telegrafían de Barcelona que á bordo del vapor *Cámara* se ha embarcado la cuarta batería de montaña, despidiéndola el general Martínez Campos, el gobernador y los generales, jefes y oficiales de este ejército. La música del regimiento de San Quintín tocó la marcha de la zarzuela «Cádiz» y la Marcha Real, en medio de los vítores y entusiasmos generales. El vapor *Cámara* llegará mañana á Melilla.

---

El número total de fusiles comprados por el ministerio de la Guerra,

á la casa Lud Loewe y Compañía, de Berlín, es de 15.000 y se elevará hasta 25.000.

Los 15.000 se pagarán con el producto del material de guerra declarado inservible para la Península y vendido á Ultramar, y con el de bronce enajenados en la Península por el ministerio de la Guerra. Y el resto de los fusiles podrán pagarse con una parte del presupuesto ordinario, y otra con el remanente del presupuesto extraordinario.

Todos estos fusiles deberá entregarlos la casa constructora en el plazo de quince meses, á partir de la fecha del contrato; pero conviniendo al ministerio de la Guerra que se anticipe la entrega de 10.000 de aquellos, el contratista ha podido destinar á España dicho número, que ya tenía terminados, si bien para cumplir pedidos de otros países (Chile, Bélgica y la Argentina).

Al mismo tiempo se suministrará el número de cartuchos pedido (20 millones).

---

Discrepan los generales Sanchiz y Castro. Aquél cree mal emplazado el fuerte de Sidi-Aguariach y éste lo cree ventajoso, estableciendo un fuerte intermedio. Créese que se aceptará el plan del Sr. Margallo con ligeras modificaciones.

---

En el parque de artillería de Pamplona, se está preparando el envío de cuatro cañones rayados y 2.000 bombas con destino á Melilla.

---

En Bolsa ha habido gran movimiento, poniéndose gran cantidad de papel en circulación, y haciendo oscilar los valores públicos. La oferta de papel ha sido extraordinaria, siendo causa de que surgiera el pánico entre bolsistas y agentes al cerrarse la cotización.

La causa real de este movimiento no se conoce bien; pero es posible que hayan influido en la cotización los falsos rumores que hoy han circulado referentes á la toma de Melilla por las kabilas, y á la muerte del general Margallo. En Melilla, según las noticias oficiales, no ocurre novedad.

---

Un caso verdaderamente extraño ha ocurrido, según nos dicen, en una de las secciones del Banco de España.

Todos los años, al salir durante el verano el conocido banquero señor Pastor Ojero, tiene por costumbre depositar en dicho establecimiento una caja conteniendo valores y joyas, entre éstas, retratos con valiosos marcos, que el Sr. Ojero tiene en gran aprecio, por tratarse de acuerdos de familia.

El Sr. Ojero volvió hace unos días de su expedición veraniega y se presentó anteayer á recoger en el Banco la caja que en él había depositado.

Según Parece, al Sr. Pastor Ojero le entregaron en el Banco una caja que no era la misma que había depositado. Así le manifestó á los empleados, reclamando contra lo ocurrido ante el subdirector del Banco de España Sr. Fariñas.

En la oficina de depósito se hizo un minucioso reconocimiento, sin que se encontrara la caja que depositó el Sr. Ojero.

Parece que á consecuencia de esto, el Sr. Ojero presentó ayer una denuncia al juzgado de instrucción correspondiente.

Veremos lo que ocurre.

Hemos recibido el último número de la importante revista *La Controversia*, que con tanto éxito se publica en Madrid. Está al corriente de los últimos adelantos modernos, lo mismo en lo que á ciencias físico-naturales se refiere, que á las históricas y sociológicas, desde el punto de vista católico.

Las consecuencias de la batalla del día 2 para las kabilas han sido más funestas de lo que al principio se pudo creer.

El último *Eco de Tánger* trae la siguiente lista de casas destruidas y moros muertos fuera del campo de operaciones:

«Casa Chadli, jefe del departamento: destrozada completamente por cañonazos, ocasionando entre sus moradores seis mujeres muertas, una de ellas negra.

Casa Abd-Alá: destruída, ocasionando cuatro heridos, matando un caballo.

Casa Jaddne Benjamed: murió éste, su mujer y una hija de quince años. Cuando ocurrió esta catástrofe se hallaba acostada la familia.

Casa Tief Benjamed: volada, muriendo éste y su hijo Abdaya en el mismo quicio de la puerta.

Casa del Jache Jamed: destrozada por cuatro granadas, matando tres mujeres, dos hijos de nueve y once años respectivamente, 35 ovejas y tres mulas.

En la kabila de Frajana, frente al fortín Sidi-Aguariach, además de las bajas comunicadas, ocurrieron las siguientes:

Casa de Pata: desapareció muriendo tres mujeres, dos muchachos de catorce á diez y seis años y 23 reses.

Casa Bombiel: destruída; murió Alí Jaddu, de setenta y dos años.

Casa Jaddu Cabús: destruída; muriendo cuatro vacas, dos yeguas y 18 cabras.

Casa Abial Benjamed: derribada, murieron cinco hermanos que estaban repartiéndose una caja de cartuchos cuando les sorprendió la granada.

Casa Amar Charquí: murió éste, su hijo Jadmet, y su hija Fátima, joven de diez y ocho años, quedó con las piernas destrozadas, siéndole amputada la derecha por un curandero de kabila.

Todos estos destrozos se refieren á las casas únicamente. La actitud de los moros, indecisa; temen el castigo del sultán y la llegada de tropas españolas, para invadir ese campo; abandonan las casas que quedan en pie de la kabila Frajana.

En Benisicar murió el Hach Bachir, herido el día 2, y en Frajana murió Tajer Benjamín, herido en el mismo combate. Además, á Jamete Benjamín se le ha cortado un brazo.»

Francia al mismo tiempo que perdía al genio de la música lloraba la muerte de un general, que fué un héroe, la muerte del mariscal Mac-Mahón.

Nació el vencedor de Malakof en Sully, á 13 de Julio en 1808; en 1825 ingresó en la escuela de Saint-Cyr, y de ella salió para guerrear en Argelia, obteniendo todos sus grados, hasta general de división, por servicios prestados en el campo de batalla, y algunos á costa de su sangre.

La guerra de Crimea fué, sin embargo, el teatro en que el gran soldado dió á conocer á toda Europa sus cualidades extraordinarias de guerrero. La división que él mandaba fué la que se apoderó por medio de una carga á fondo, terrible, de la torre de Malakof. Al partir para el ataque, dijo al general en jefe: «Entraré en el fuerte, y os aseguro que no saldré de él vivo». Ya establecido sobre el terreno conquistado, escribió con lapiz al mariscal Niel estas sublimes palabras. *J'y suis et j'y resterai* (estoy aquí y aquí permaneceré).

En la guerra de Lombardía, Mac-Mahón dió pruebas, no sólo de un valor y abnegación dignos de los que ya tenía acreditados, sino de verdadera capacidad militar.

La campaña de 1870 fué desgraciada para los franceses en general, y particularmente para Mac-Mahón; pero no oscureció la gloria de éste, ni amenguó su reputación. Como Francisco I en Pavía, lo perdió todo el mariscal menos el honor.

Tal fué el soldado. En cuanto al político, era Mac-Mahón demasiado caballero de la Edad Media para ser un gobernante hábil de la Edad Moderna. En su vida privada fué un modelo de virtudes modestas; sobrio, sencillo, afable y cariñoso, franco y leal y buen cristiano. Mac-Mahón y Moltke. En la memoria del vencido de Sedán algo que no brillará en la de su vencedor. Moltke será siempre el ingeniero de la guerra; Mac-Mahón será siempre el soldado. Moltke será hasta el fin de los siglos el sabio director de la máquina de matar hombres; pero Mac-Mahón será el héroe, y un héroe será siempre más simpático que un industrial, aunque el industrial produzca imperios en su fábrica.

«No creáis escribía Mr. Foroullé á los que os digan «Mac-Mahón es un genio»; pero creed, sí, á los que exclamen: «El mariscal es el hombre más honrado de Francia y el soldado más valiente del mundo».

---

## PRENSA ARAGONESA

---

Del *Diario de Zaragoza*:

«En la plaza de Teros se verificaron ayer tarde las anunciadas carreras de velocípedos.

Hecho el despejo por todos los velocipedistas se verificó la primera carrera ganando la medalla de oro Fermín Campo y la de plata José Bretón (alfileres).

La carrera fué de 150 metros.

En la segunda carrera de 3.000 metros ganó el primer premio Beconnais y el segundo Laharraque y el tercero Boyer. Los premios consistían en 250, 150 y 100 pesetas respectivamente.

A continuación se verificó la carrera nacional para bicicletas, ganando



do el primer premio D. Luis del Campo, el segundo D. Enrique Arcot y el tercero D. Orencio Pedros.

La carrera fué de 3.000 metros y los premios fueron de 200, 100 y 50 pesetas respectivamente.

En la carrera internacional de 3.000 metros ganaron el primer premio de 250 pesetas Beconnais, el segundo de 150 Laharraque y el tercero de 100 Mangendie.

Verificada la quinta carrera.—Campeonato Aragonés ganó el primer premio consistente en una medalla de oro, Orencio Pedros y el segundo medalla de plata Zimar.

El recorrido fué de 2.250 metros.

En la de consolación exclusiva para los corredores que no habían alcanzado premio en las anteriores, ganando el premio primero medalla de oro Pedro Agar y medalla de plata D. Rafael González.

Terminó el espectáculo con una carrera de cintas, adjudicándose el premio del excelentísimo señor marqués de Casa-Jimenez al señor Mongendín.

La fiesta que fué amenizada por la música del Hospicio resultó brillante, asistiendo no mucha concurrencia.

Para el domingo se anuncian otras carreras en las que se cruzarán apuestas de mil y tres mil pesetas.

—Ayer salieron del parque de artillería de esta ciudad con dirección á Barcelona los veinte cañones que han de sustituir á los que de la ciudad condal han sido trasladados á Melilla.

—Acompañado de su distinguida familia y del personal de Fomento, esta madrugada ha marchado á Madrid el Sr. Moret.

En la estación le han despedido las autoridades y varios amigos.»

—Del *Diario de Avisos de Zaragoza*:

«La reunión de estudiantes verificada esta mañana en el Teatro Principal ha sido numerosa; las butacas y palcos bajos estaban ocupados por completo. Presidió la mesa el ex-cadete Sr. Rodríguez, que hoy estudia en la Universidad de Zaragoza. Después de ligera discusión y de un discurso patriótico del presidente se acordó por unanimidad celebrar el sábado próximo á las diez de la mañana una gran manifestación pública como protesta del salvaje atentado cometido por los rifeños, recorriendo con banderas y músicas las calles principales de la población y visitando á las autoridades civil y militar.

—El Sr. Moret visitó ayer la Diputación provincial, saliendo altamente satisfecho de la acogida que allí encontró; se habló de la creación de la Escuela de Artes y oficios y el señor ministro dió esperanzas, esperanzas tan halagüeñas, que, según confesión propia podrá considerarse como un hecho el día primero de Enero próximo.

El Sr. Calleja habló en el mismo sentido abundando en idénticas promesas, prometiendo al objeto su apoyo y cooperación.»

## CORRESPONDENCIA

Madrid 19 de Octubre de 1893.

Sr. Director de LA CRÓNICA DE HUESCA:

El Gobierno sale por lo menos en parte de la pasividad que hasta hoy

ha informado sus actos y se decide á enviar á Melilla tropas y materias en actitud mayor de la que hasta hoy era venido efectuándolo tan á descontento del país.

El vapor Reina Mercedes parece ser que saldrá en breve para Hamburgo con objeto de recoger la remesa de fusiles Maüser que la casa Lud. Loewe C.<sup>a</sup> de Berlín proporciona á nuestro Gobierno.

\* \*

La opinión del Sr. Cánovas del Castillo, siempre autorizada coincidencia de la opinión de las gentes demostrando de este modo que esta no es cuestión de partido, que no se trata de republicanos y carlistas, de conservadores ni de liberales, sino que aquí se trata de un interés que está por cima de todo eso, del interés sacrosanto de la patria española, que tiene derecho á exigir de sus lujos, que la detienen hasta derramar por ella la última gota su sangre.

El Sr. Cánovas del Castillo cree que han debido enviarse á Melilla fuerzas suficientes para vengar el agravio que se nos ha inferido y que los tres batallones que hay armados con el fusil Maüser debían estar íntegros en Melilla. Atribuye al Gobierno toda la culpa de lo ocurrido no pudiendo creer que en situación tan anormal como la presente un comandante de una plaza fuerte desobedezca las órdenes superiores y haga solo aquello que cree conveniente.

\* \*

Según todos los indicios, no es exacto que se piense en verificar cambio alguno entre los gobernadores civiles ni entre el alto personal de los ministerios, siguiendo por tanto todos esos señores que actualmente los desempeñan en sus respectivos puestos.

Unicamente dos ó tres gobernadores civiles que por motivos de salud tienen ya indicado el deseo de que se releve de sus cargos, serán los que verifiquen un movimiento que ha de ser por tanto muy corto.

=

### Noticias

Se ha dispuesto enviar á Melilla dos proyectores eléctricos.

La situación de esta plaza es la misma.

Continúan emplazándose estratégicamente los cañones recibidos.

Los moros persisten en su actitud enérgica.

El espíritu que anima á los soldados es excelente, costando trabajo á los jefes contener sus arrebatos.

—Continúa el llamamiento á las filas de los soldados pertenecientes al primer cuerpo de ejército que se hallan con licencias semestrales en Galicia.

—En la fábrica de cartuchos de Toledo se están construyendo con gran actividad seis millones de cartuchos Remington, á razón de 100.000 diarios.

—Ha fallecido en París el célebre compositor francés Gounod.

—El Sr. Puigcerver ha desistido por ahora de llevar á cabo la proyectada combinación de gobernadores.

—Las elecciones municipales se verificarán el día 19 de Noviembre próximo con arreglo á la ley vigente.

—Anoche circuló el rumor, todavía no confirmado, de que el capitán

general de Filipinas había pedido se le aumentara el número de tropas que guarnecen el archipiélago.

—En Inglaterra se vuelven á repetir los desórdenes mineros.

Hay gran agitación entre el elemento socialista.

—*La Estafeta*, periódico francés, dedica un artículo á examinar el asunto de Melilla, aplaudiendo la conducta del Gobierno que califica de prudente.

*El Corresponsal.*

---

## TELEGRAMAS

---

### EXTRANJERO

París 19.—Una multitud inmensa, no obstante la lluvia, ocupa desde las primeras horas de la mañana las cercanías del Círculo militar al que deben concurrir los oficiales rusos.

Estos han visitado en la mañana de hoy al general Saussier, dirigiéndose después al Consejo municipal de París.

Río Janeiro 19.—El fuerte de Santa Cruz ha bombardeado á los acorazados «Trajano» y «Acquidaban», causándoles bastantes daños.

París 19.—En el Mediodía de Francia los negocios de vinos son más numerosos cada semana, careciendo sin embargo de la importancia que tenían en años anteriores por esta misma época.

Los vinos de 7 á 8 grados se venden de 10 á 12 francos y algunas partidas de vino que tienen más grados y más color, se pagan á 18 y 20 francos.

En el Rosellón el tráfico es de pequeñas cantidades, pues la mayor parte de los vinos no están aún suficientemente clarificados y por consiguiente no pueden ser bien apreciados.

En los demás departamentos el mercado de vinos carece de actividad.

Londres 19.—Se han recibido telegramas de la cuenca minera de Lancashire, dando cuenta de haber ocurrido allí graves desórdenes.

Los huelguistas trabaron una reñida lucha contra los agentes de la policía y los obreros que deseaban seguir trabajando.

De la refriega han resultado muchos heridos.

### INTERIOR

Madrid 19.—El general Margallo será relevado del mando de las fuerzas de Melilla cuando vayan á comenzar las operaciones contra los moros.

Madrid 19.—El ministro de la Guerra ha ordenado el envío á Melilla de cuatro cañones de tiro rápido, sistema modernísimo de gran alcance y cuando revientan las granadas que arrojan, causan inverosímiles destrozos.

Madrid 19.—Ha salido del puerto de Barcelona con rumbo á Melilla el vapor «Cámara» que conduce una batería de artillería de montaña.

Ha llegado á Málaga el vapor «Sevilla» llevando á bordo cuatro pliegos de los generales Castro y Sanchiz.

Madrid 19.—La oficialidad y marinos de la escuadra rusa continúan recibiendo entusiastas demostraciones de simpatía en París.

En To'ón y Lión se les prepara grandes festejos y entusiastas recibimientos.

Madrid 19.—Está ya firmado el real decreto concediendo al ministro de la Guerra un crédito ilimitado para cubrir todas las atenciones que reclame la campaña de Melilla.

Madrid 19.—Según cálculos de algunos inteligentes, en la expedición militar de Melilla se han gastado ya 24 millones de pesetas.

Madrid 19.—Los silvestras se proponen coaligarse con los fusionistas para luchar en las próximas elecciones municipales.

Con este objeto han conferenciado brevemente los Sres. Villaverde y Paigcerver.—M.

## SECCIÓN LIBRE

### NOMBRES Y APELLIDOS

En los primitivos tiempos de la humanidad, cada persona no tenía más que un solo nombre, sin que por eso se confundiese con los demás, como, por ejemplo, Adán, Eva, Noé, Abraham, Sara, Isaac. También entre los antiguos pueblos del Asia se usaba un solo nombre propio, como Nabucodonosor, Baltasar, Ciro, Darío, é igual entre los griegos, Hector, Aquiles, Priamo, Periclope, Casandra, Antigona. Lo mismo exactamente sucedía entre los pueblos de la Germania, que saliendo del fondo de sus bosques inundaron en los primeros siglos de la Era cristiana la Europa occidental. Efectivamente, los reyes godos, francos, anglo-sajones, lombardos, etc., no tenían nombre propio é individual, Alarico, Ataulfo, Meroveo, Egberto, Astolfo. Los romanos, por el contrario, usaban nombre y varios apellidos, como Marcus Tullius Cicero (Marco Tulio Cicerón) Lucius Cornelius Scipio Africanus (Lucio Escipión el Africano) etc.

Los españoles, imitando en parte á los romanos, establecieron apellidos para distinguirse y los hicieron poco á poco hereditarios. Su origen fué muy diverso: unos lo tomaron del nombre de los lugares, pueblos ó Estados que habían ganado á los moros ó en que poseía haciendas ó donde habían nacido, habitado ó desempeñado algún cargo importante ellos ó sus antepasados, como el rey D. Pedro de Castilla, Arzobispo D. Rodrigo de Toledo, D. Alfonso de Cartagena, D.<sup>a</sup> Blanca de Navarra, don Fernando de Aragón, Arzobispo de Zaragoza, D. Gonzalo Fernández de Córdoba, el Gran Capitán, etc., algunos del de las tierras, sitios ó cosas notables de que eran dueños ó señores: muchos del nombre propio de sus padres ó abuelos con alguna modificación ó añadidura, especialmente con la terminación *ez*, como de Lope Lopez, de Pedro Perez, de Martín Martínez, de Diego Díaz ó Diez, de Rodrigo Ropríguez y más abreviadamente Ruiz, de Fernando Fernández; varios de la profesión ú oficio que ejercían como Herrero, Ecribano, Zapater y Zapatero, Tejedor, Carnicer: no pocos del color de la cara, del pelo ó de los ojos, como Blanco, Rubio, Moreno, Cano, Pardo; otros de algún nombre propio muy usual en la familia, como Martín, Luis, Vicente, Domingo, y á veces de algún mote ó apodo que pasaba de padres á hijos, como Picmas, Alas, Navajas, Manteca; otros de la edad, defectos físicos y buenas ó malas cualidades,

verbigracia, Mozo, Calvo, Hermoso, Ligero, Romo, Bueno, Malo, Valiente, Córtes, Rico; muchísimos de la vida agrícola y pastoril, como Labrador, Pastor, Cabrero y Cabrera, Cabañero, Colmenero, Colmenar y Colmenares; ó de las flores, árboles frutas y plantas, como Flor, Rosa, Peral, Robles, Olmo, Parra, Romero, Limón; ó bien de los animales, como Vaca, Toro, Becerra, Zorrilla, Cordero, ó bien de las partes de un edificio y muebles del menaje, como Casa, Paredes. Muro, Sala, Llave, Botella, Cubas; ó bien del reino mineral, como Hierro, Acero, Plata Oro, Mina, y de una ininidad de objetos que hacen parte de la tierra como Sierra, Montes, Valle, Isla, Fuentes, etc.

Los cargos de la magistratura, los empleos, las dignidades y los títulos que tuvo alguno de los antepasados fueron también una fuente en que diversas familias buscaron su apellido, como Alcalde, Merino, Abad, Deán, Marqués. Tampoco faltaron personas á quienes se dio apellido por alguna acción ilustre ó algún gran servicio hecho al Estado, como Maza, Cabeza de Vaca, Vargas Machucas Ladrón de Guevara, y finalmente, los judíos y moros convertidos adoptaron los de sus padrinos ó de las personas que los bautizaban ó de las que les acogían bajo su protección y á veces los nombres de los pueblos ó provincias en que nacían á la fe cristiana.

El apellido se trasmite de padres á hijos, ora sean éstos legítimos ó legitimados, y aun naturale reconocidos ya sean varones ó hembras, con la diferencia, como todo el mundo sabe, de que los varones y las embbras continúan pasándoles sucesivamente á sus descendientes, porque los hijos siguen la familia de su padre y no la de su madre, cuyo apellido toman sólo en segundo lugar, por lo cual á la segunda generación desaparece ya.

«Los apellidos patronímicos y los sobrenombres—diremos finalmente con Muñoz y Rivero—carecían en la Edad Media de fijeza. La índole puramente personal de unos y otros no consentía su perpetuidad en la descendencia. Solamente á fines de la Edad Media y principios de la Moderna, merced á la tendencia genceal á fundar mayorazgos, se consiguió la sucesión de un apellido en cada familia, pero aun entoces, la misma condición que las vinculaciones imponían al heredero de usar el apellido del fundador, era causa de variaciones en los apellidos cuando se extinguía la línea recta y pasaba la herencia á una de las transversales.

La fijeza en cuanto á la sucesión de los apellidos no pudo lograrse hasta fines del siglo XVII.

*Carlos Martínez de Ubago.*

---

# ANUNCIOS

---

## VACUNA

Se expende en tubos y placas en el domicilio del médico D. Domingo Ferrer; San Salvador 21, principal. Vacunación diaria con linfa y pulpa frescas de 3 á 5 de la tarde á precios módicos; pasando al domicilio del interesado si así lo desea y regalando la lanceta con que se verifica la inoculación. Gratis á los pobres de solemnidad.

# ESCUELAS NOCTURNAS

## DEL

# CÍRCULO CATÓLICO DE OBREROS

**CURSO DE 1893 Á 94**

Hasta el día 31 de los corrientes estará abierta la matrícula para los obreros y alumnos que deseen asistir, durante el próximo curso, á las escuelas nocturnas de adultos y de niños que sostiene esta Sociedad.

Las enseñanzas que podrán recibir son las siguientes: Sección 1.ª, Instrucción primaria, que comprende dos clases: la elemental y la superior ó la complementaria. Las materias que se enseñarán, son: la doctrina, lectura, escritura, gramática, aritmética, geometría elemental, religión y moral y nociones de urbanidad. Los alumnos de 15 años formarán una escuela y los de 15 en adelante formarán otra, dirigida por su respectivo profesor y auxiliar.

Sección 2.ª Dibujo lineal de adorno y figura, con explicación á los diferentes oficios, industrias y artes á que los obreros se dedican.

Para ser admitido en la escuela de niños, se necesita acreditar que el alumno ha cumplido diez años y que no asisten á ninguna escuela de la localidad.

Los alumnos mayores de 15 años que puedan pagar la cuota mensual figurarán como socios, con derecho al socorro en caso de enfermedad, y á los demás beneficios que concede el Reglamento. Los que por su estado de pobreza no puedan pagar esta cuota, serán admitidos en las escuelas, gratuitamente.

Todos los jóvenes menores de 18 años deberán presentarse para el acto de inscripción en la matrícula acompañados de su padre, madre ó representante.

Huesca 8 de Octubre de 1893.—Por acuerdo de la Junta, el  
Secretario, Mariano Arizón.

6-4

# TABLAS DE REDUCCION

EN ESTA IMPRENTA, SANCHO ABARCA. NÚM. 8

# CARABAÑA

## INTERESA A TODOS SABER

1.º Que no existen otras aguas sulfuradas sódicas que las de **Carabaña**.

2.º Que no existe tampoco ningún otro verdadero manantial de aguas purgantes en explotación que el de **Carabaña** y que es de origen volcánico.

3.º Que los demás llamados manantiales, son solamente aguas recogidas en hondos y oscuros pozos ó charcos, productos de exudaciones de terrenos salitrosos que se prestan á manipulaciones artificiales.

4.º Que en el manantial de **Carabaña** todo es público, y todo el mundo puede comprobarlo y tomar gratuitamente el agua al nacer para toda comprobación necesaria.

Son *Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antiherpéticas, Antiescrofulosas y Antisifilíticas*.—Declaradas por la Ciencia Médica como regularizadoras de las funciones digestivas y regeneradoras de toda economía y organismo. Son el mayor depurativo de la sangre alterada por los humores ó virus en general.

### La salud del cuerpo interior y exterior

Opinión favorable médica universal, con 30 grandes premios, 10 medallas de oro y 8 diplomas de honor.

Se vende en todas las farmacias y droguerías de España y Colonias, Europa, América, Asia, Africa y Oceanía.

DEPOSITO GENERAL POR MAYOR

12-m-7

J. R. Chávarri, 87, Atocha, 87.—Madrid

## LOS GRANDES ARCANOS DEL UNIVERSO

FILOSOFÍA DE LA NATURALEZA

POR EL

TILPMAN. PECH, S. J.

VERSIÓN CASTELLANA

DE

**DON EBERARDO VOGEL Y DON J. M. ORTI Y LARA**

Ninguna de las obras del P. Pech ha causado tanta impresión ni despertado tan vivo interés como la de *Los Grandes Arcanos del Universo*, sin duda porque á la riqueza y profundidad científica de su contenido se juntan en ella la hermosura de la forma, y aquella elección acertada de problemas los más trascendentales y palpitantes, cuya solución ha puesto el autor al alcance de toda persona algún tanto ilustrada. Bajo el peso de esta obra colossal, construída en honor de la Religión y de la Filosofía cristiana por uno de los mayores genios de la verdadera sabiduría en el presente siglo, véanse al fin sucumbir y caer, convertidos en polvo, la mole y conjunto de sofisma con que la malignidad de lo que llaman *ciencia moderna*, que no es ciertamente el genio de la verdadera ciencia, pretende neciamente impugnar los fundamentos de la fe católica. Dos tomos en 4.º, 20 pesetas.

# TRANSFORMACIÓN DE COLORES TINTORERÍA Y QUITA-MANCHAS

DE

## CIPRIANO POLO É HIJO CALLE DE LANUZA, (ANTES SAN MARTÍN,) 30

Se lavan americas, pantalones, chalecos, boinas, chaqués de señora, abrigos de caballero, faldas, velos, mantillas de blonda negras y blancas, merinos, mantones de Manila, capas, toquillas, crespones y toda clase de sedas.

Se tiñe toda clase de prendas, en todos los colores y en negro lo mismo que sean de seda como de lana ó algodón, con la perfección y esmero que dichas prendas requieren. Se lava y tiñen guantes de cabritilla.

NOTA. Esta casa tiene por costumbre limitar los precios y garantizar toda clase de prendas que su numerosa clientela le confía. 4-1

Se reciben encargos de los pueblos en su despacho, Lanuza, núm. 30.

### CIPRIANO POLO E HIJO, HUESCA

## RELOJERÍA Y JOYERÍA

de

# MARTÍN ALSINA

HUESCA—Coso alto. 23—HUESCA

## PRECIOS NUNCA VISTOS

	Pesetas		Pesetas	
Remontoir acero p. <sup>a</sup> caballero.	18		<b>CRONÓMETROS</b>	
Id. id. id. . . . .	19		Rentoir, plata esmaltada, medallón de oro. . . . .	65
Id. id. superiores.	20		Id. id. superiores.	70
Remontoir acero p. <sup>a</sup> señora. .	17		Rentoir acero incrustado en oro. . . . .	65
Id. id. id. . . . .	18		Id. id. superiores.	80
Id. id. superiores.	20		De señora incrustado en oro.	30
Remontoir plata, áncora cristal interior. . . . .	25		Y muchas otras clases que es difícil enumerar.	
Id. id. superiores.	27			
Id. id. tamaño grande.	35			

Magnífico y variado surtido en relojes de oro para caballero y señora. **Composturas con equidad y esmero.—Dos años de garantía**

Gran surtido en cubiertos plata de ley, cuchillos de mesa y postre, objetos para regalos, pendientes oro de ley, sortijas imperdibles, pulseras y cuanto se relaciona con la joyería y platería.—Cambio de objetos viejos por nuevos.—Se compra oro, plata y platino.—Nadie compre relojes ni joyas sin que antes visito la

Relojería y Joyería de Martín Alsina, Coso alto, 23, Huesca

Plaza de San Voto, se arrienda un local, capaz para dos coches grandes. Informarán, plaza San Félix, núm. 1, principal.

Huesca: Imprenta de la Viuda é hijos de Castanera.